



Estratto del verbale della seduta del

6.04.2022

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

50

Oggetto:

Betreff:

Programma triennale 2022-2024 ed elenco annuale 2022 dei lavori pubblici dell'amministrazione Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol. Legge regionale 7 novembre 2003, n. 27 e D.M. Ministero delle infrastrutture e trasporti 16 Gennaio 2018, N. 14.

Dreijahresplan 2022-2024 und Jahresverzeichnis 2022 der öffentlichen Arbeiten der Autonomen Region Trentino-Südtirol – Regionalgesetz vom 7. November 2003, Nr. 27 und Dekret des Ministeriums für Infrastrukturen und Verkehr vom 16. Jänner 2018, Nr. 14

Maurizio Fugatti	Presidente/ Präsident	presente/anwesend
Arno Kompatscher	Vicepresidente sostituto del Presidente / Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten	assente/abwesend
Giorgio Leonardi	Vicepresidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Waltraud Deeg	Assessora / Assessorin	presente/anwesend
Lorenzo Ossanna	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Michael Mayr	Segretario generale della Giunta regionale / Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta dell'Assessora Waltraud Deeg

Auf Vorschlag der Assessorin Waltraud Deeg

Ripartizione IV - Risorse strumentali

Abteilung IV – Vermögen und Beschaffung
von Gütern und Dienstleistungen

Ufficio appalti, contratti ed economato

Amt für Vergabeverfahren, Verträge und
Ökonomat

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Con Decreto del Ministero delle Infrastrutture e delle mobilità sostenibili 16 gennaio 2018, n. 14, ai sensi dell'art. 21 comma 8 del decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50, recante "Codice dei contratti pubblici", rubricato "*Programma degli acquisti e programmazione dei lavori pubblici*", è stato adottato il "*Regolamento recante procedure e schemi-tipo per la redazione e la pubblicazione del programma triennale dei lavori pubblici, del programma biennale per l'acquisizione di forniture e servizi e dei relativi elenchi annuali e aggiornamenti annuali*", affinché le Amministrazioni, secondo i propri ordinamenti e fatte salve le proprie competenze legislative, adottino i documenti programmatori per lavori pubblici;

Visti inoltre gli articoli 21 comma 6 del decreto legislativo n. 50/2016 e l'articolo 5, commi 1, 4, 5, del decreto ministeriale n. 14/2018, che prevedono in capo alle stazioni appaltanti la redazione del programma triennale dei lavori pubblici e i relativi aggiornamenti annuali contenenti i lavori di importo unitario stimato pari o superiore a 100.000 euro in coerenza con il bilancio finanziario gestionale ed i documenti programmatori della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol;

Visto altresì l'articolo 32, co. 1 del decreto legislativo 50/2016, secondo cui le procedure di affidamento dei contratti pubblici hanno luogo nel rispetto degli atti di programmazione delle stazioni appaltanti previsti dalla vigente normativa;

Dato atto che gli interventi qui di seguito programmati trovano copertura finanziaria nel bilancio di previsione, approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 248 di data 22.12.2021 "Approvazione del bilancio

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Mit Dekret des Ministeriums für nachhaltige Infrastrukturen und Mobilität vom 16. Jänner 2018, Nr. 14 wurde gemäß Abs. 8 des Art. 21 (*Beschaffungsplan und Planung der öffentlichen Arbeiten*) des GvD vom 18. April 2016, Nr. 50 „Kodex der öffentlichen Verträge“ die *Verordnung betreffend die Verfahren und die Vorlagen für die Abfassung und die Veröffentlichung des Dreijahresplans der öffentlichen Arbeiten, des zweijährigen Beschaffungsplans für Lieferungen und Dienstleistungen sowie der diesbezüglichen Jahresverzeichnisse und -aktualisierungen* erlassen, damit die Verwaltungen entsprechend den jeweiligen Ordnungen und unbeschadet der jeweiligen Gesetzgebungsbefugnisse die Planungsdokumente für die öffentlichen Arbeiten erlassen;

Aufgrund des Art. 21 Abs. 6 des GvD Nr. 50/2016 und des Art. 5 Abs. 1, 4 und 5 des Ministerialdekrets Nr. 14/2018, laut denen die Vergabestellen den Dreijahresplan der öffentlichen Arbeiten und die diesbezüglichen jährlichen Aktualisierungen in Bezug auf Arbeiten mit einem geschätzten Einheitsbetrag von bzw. über 100.000 Euro im Einklang mit dem Verwaltungshaushalt und den Planungsdokumenten der Autonomen Region Trentino-Südtirol abfassen müssen;

Aufgrund des Art. 32 Abs. 1 des GvD Nr. 50/2016, laut dem die Vergabeverfahren der öffentlichen Verträge unter Berücksichtigung der in den geltenden Bestimmungen vorgesehenen Planungsmaßnahmen der Vergabestellen erfolgen;

Nach Bestätigung der Tatsache, dass die unten angeführten Vorhaben durch den mit Beschluss der Regionalregierung vom 22.12.2021, Nr. 248 „Genehmigung des Verwaltungshaushalts der Autonomen

finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2022 – 2024”;

Vista altresì la deliberazione della Giunta regionale n. 247 di data 22.12.2021 “Approvazione documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2022 – 2024”.

Considerato che il D.M. 14/2018 impone l'utilizzo di modelli predefiniti, in cui tra l'altro, si prevede come dato obbligatorio l'indicazione del R.U.P. per ogni intervento inserito (salvo poterlo variare in corso di anno), coerentemente con le competenze del ruolo ricoperto nell'Unità organizzativa di appartenenza;

Considerato che, in materia di lavori pubblici, ai sensi del combinato disposto dell'art. 11 della L.R. n. 13 del 31 luglio 1993, dell'art. 31 del decreto legislativo n. 50/2016 e dell'art. 4 del D.P.P.11 maggio 2012, n. 9-84\Leg (Regolamento di attuazione della legge provinciale 10 settembre 1993, n. 26 concernente "Norme in materia di lavori pubblici di interesse provinciale e per la trasparenza negli appalti", cui si fa diretto rinvio con la L.R. 2/2002) il R.U.P. viene identificato nel Dirigente di ripartizione competente per materia, avente una effettiva capacità di spesa;

Considerato che, ai sensi di quanto sopra, resta comunque ferma la possibilità prevista dalla Linea Guida ANAC n. 3, per ciascun Dirigente, in qualità di R.U.P., di avvalersi del cosiddetto “supporto al R.U.P.”, affidando lo svolgimento di attività ad altri dipendenti, in possesso dei requisiti carenti in capo al R.U.P. medesimo;

Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2022-2024“ genehmigten Haushaltsvoranschlag finanziell gedeckt sind;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 22.12.2021, Nr. 247 „Genehmigung des technischen Begleitberichts zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2022-2024“;

Unter Berücksichtigung der Tatsache, dass laut MD Nr. 14/2018 die dafür vorgesehenen Vorlagen zu verwenden sind, in denen unter anderem für jedes Vorhaben der einzige Verfahrensverantwortliche (EVV) entsprechend den Zuständigkeiten der in der jeweiligen Organisationseinheit bekleideten Funktion anzugeben ist (unbeschadet der Möglichkeit, diesen im Laufe des Jahres zu ändern);

Unter Berücksichtigung der Tatsache, dass im Sinne des Art. 11 des RG vom 31. Juli 1993, Nr. 13 in Verbindung mit Art. 31 des GvD Nr. 50/2016 und Art. 4 des Dekret des Trentiner Landeshauptmanns vom 11. Mai 2012, Nr. 9-84/Leg (Durchführungsverordnung zum Landesgesetz vom 10. September 1993, Nr. 26 betreffend Bestimmungen in Sachen öffentliche Arbeiten im Interesse der Provinz und für die Transparenz bei Vergaben), auf das im RG Nr. 2/2002 verwiesen wird, in Bezug auf die öffentlichen Arbeiten der für den Sachbereich zuständige Abteilungsleiter mit tatsächlicher Ausgabenfähigkeit als einziger Verfahrensverantwortliche bestimmt wird;

In Anbetracht der Tatsache, dass im Sinne der obigen Bestimmungen laut der ANAC-Leitlinie Nr. 3 jede Führungskraft in ihrer Eigenschaft als EVV auf jeden Fall die sog. „Unterstützung für den EVV“ in Anspruch nehmen kann, indem sie anderen Bediensteten, welche die dem EVV fehlenden Voraussetzungen erfüllen, einige Tätigkeiten anvertrauen kann;

Richiamata la Delibera di Giunta Regionale n. 49 del 6.04.2022 in cui si è appurato che, nell'ambito dell'Organizzazione della Regione Trentino Alto – Adige/Südtirol, le funzioni di Referente unico per la redazione della Programmazione, non solo per gli acquisti di servizi e forniture, ma anche per i lavori è in capo alla Dirigente della Ripartizione IV – Risorse strumentali, a cui vengono attribuiti compiti di coordinamento delle proposte ricevute dai R.U.P., ai fini della predisposizione del programma, del suo aggiornamento in corso d'anno e alla pubblicazione sui portali informatici previsti dal Codice dei Contratti Pubblici;

Considerato che, pertanto, la procedura è stata avviata dalla Dirigente della Ripartizione IV – Risorse strumentali, in qualità di Referente del programma nei termini sopraccitati, con nota inviata via email sia ai Dirigenti delle rispettive ripartizioni in qualità di R.U.P., che ai rispettivi Capi degli Uffici giudiziari, in data 27 agosto 2021;

Preso atto che i R.U.P. interpellati, nonché i Capi degli Uffici giudiziari, hanno presentato le proprie richieste di fabbisogno, e che le stesse sono state aggregate secondo i modelli predisposti dal decreto ministeriale n. 14/2018, qui allegati quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

Considerato che ai sensi dell'art. 5 comma 4 e 5 del Decreto Ministeriale n. 14/2018 la procedura per l'approvazione definitiva del Programma triennale 2022-2024 ed Elenco annuale 2022 dei Lavori pubblici da parte dell'Amministrazione è soggetta ad una duplice fase che si sostanzia dapprima nell'adozione dello schema del Programma e successivamente nell'approvazione del Programma medesimo;

Preso atto che l'art. 5 comma 4 e 5, del D.M. 14/2018 indica le definizioni e le modalità di

Unter Verweis auf den Beschluss der Regionalregierung vom 6.04.2022, Nr. 49, mit dem festgestellt wurde, dass innerhalb der Organisation der Region Trentino-Südtirol die Funktion des alleinigen Ansprechpartners für die Abfassung der Pläne betreffend Dienstleistungs-, Liefer- und Bauaufträge bei der Leiterin der Abteilung IV – Vermögen und Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen liegt, die für die Koordinierung der von den EVV erhaltenen Vorschläge zum Zweck der Erstellung des Plans, dessen Aktualisierung im Laufe des Jahres und der Veröffentlichung in den laut Kodex der öffentlichen Verträge vorgesehenen Internetportalen zuständig ist.

Unter Berücksichtigung der Tatsache, dass die Leiterin der Abteilung IV – Vermögen und Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen, die wie oben angegeben als Ansprechpartner für den Plan gilt, das Verfahren durch Übermittlung per E-Mail des Schreibens vom 27. August 2021 an die Leiter der jeweiligen Abteilungen in ihrer Funktion als EVV sowie an die Leiter der Gerichtsämter eingeleitet hat;

Nach Kenntnisaufnahme der Tatsache, dass die angeschriebenen EVV sowie die Leiter der Gerichtsämter die jeweiligen Bedarfsmeldungen eingereicht haben und dass diese nach den Vorlagen laut Ministerialdekret Nr. 14/2018 zusammengeführt wurden, die dieser Maßnahme als ergänzender und wesentlicher Bestandteil beiliegen;

Unter Berücksichtigung der Tatsache, dass im Sinne des Art. 5 Abs. 4 und 5 des Ministerialdekrets Nr. 14/2018 das Verfahren zur endgültigen Genehmigung des Dreijahresplans 2022-2024 und des Jahresverzeichnisses 2022 der öffentlichen Arbeiten der Regionalverwaltung einem zweistufigen Prozess unterliegt, der zunächst der Erlass des Entwurfs für den Plan und anschließend die Genehmigung des Plans selbst vorsieht;

Nach Kenntnisaufnahme der Tatsache, dass im Art. 5 Abs. 4 und 5 des MD Nr. 14/2018 die

adozione ed approvazione del Programma triennale e dell'Elenco annuale dei lavori pubblici;

Dato atto che il comma 5 dell'art. 5 del Decreto Ministeriale n. 14/2018 prevede quale facoltà per le Amministrazioni di acconsentire alla presentazione di eventuali osservazioni entro trenta giorni dalla pubblicazione dello schema di Programma;

Ritenuto, nel caso di specie, di non avvalersi della facoltà di consultazione in ragione della tipologia dei lavori previsti nel Programma triennale 2022-2024 ed Elenco annuale 2022 dei Lavori pubblici in quanto, trattandosi di interventi aventi carattere manutentivo e di adeguamento agli standard di sicurezza, per loro natura non potrebbero beneficiare di sostanziali apporti migliorativi derivanti dalle proposte di soggetti terzi interpellati o subire l'impatto di osservazioni, che ne potrebbero alterare o impedire l'esecuzione e, ritenuto pertanto che l'avvio di una fase di consultazione rappresenterebbe un passaggio ridondante e di rallentamento dell'azione amministrativa;

Considerato inoltre che, ai sensi dell'art. 5 comma 9 del D.M. 14/2018, per i soli lavori di importo unitario stimato pari o superiore a 100.000 euro può avvenire:

- a) la cancellazione di uno o più lavori già previsti nell'elenco annuale,
- b) l'aggiunta di uno o più lavori in conseguenza di atti amministrativi adottati a livello statale o regionale,
- c) l'aggiunta di uno o più lavori per la sopravvenuta disponibilità di finanziamenti all'interno del bilancio non prevedibili al momento della prima approvazione del

Bestimmungen und die Modalitäten für den Erlass und die Genehmigung des Dreijahresplans und des Jahresverzeichnisses der öffentlichen Arbeiten vorgegeben sind;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass die Verwaltungen laut Art. 5 Abs. 5 des Ministerialdekrets Nr. 14/2018 innerhalb dreißig Tagen ab Veröffentlichung des Entwurfs für den Plan das Vorbringen eventueller Bemerkungen gestatten können;

Nach Dafürhalten, in diesem Fall keine Konsultationen vorzusehen, da es sich bei den im Dreijahresplan 2022-2024 und im Jahresverzeichnis 2022 der öffentlichen Arbeiten enthaltenen Vorhaben um Instandhaltungsarbeiten sowie um Anpassungen an die Sicherheitsstandards handelt, die durch Vorschläge der konsultierten Dritten nicht wesentlich verbessert und auch nicht durch die Auswirkungen von Bemerkungen verändert oder verhindert werden könnten; nach Dafürhalten demnach, dass die Einleitung von Konsultationen ein überflüssiger Schritt wäre, der die Tätigkeit der Verwaltung verzögern könnte;

Unter Berücksichtigung der Tatsache ferner, dass im Sinne des Art. 5 Abs. 9 des MD Nr. 14/2018 ausschließlich für Arbeiten mit einem geschätzten Einheitswert von oder über 100.000 Euro Nachstehendes erfolgen kann:

- a) Streichung einer oder mehrerer im Jahresverzeichnis vorgesehener Arbeiten;
- b) Hinzufügen einer oder mehrerer Arbeiten aufgrund von Verwaltungsakten auf staatlicher oder regionaler Ebene;
- c) Hinzufügen einer oder mehrerer Arbeiten aufgrund nachträglicher Finanzressourcen im Haushaltsvoranschlag, die zum Zeitpunkt der Erstgenehmigung des

programma, ivi comprese le ulteriori risorse disponibili anche a seguito di ribassi d'asta o di economie,

d) l'anticipazione della realizzazione, nell'ambito dell'elenco annuale di lavori precedentemente previsti in annualità successive,

e) la modifica del quadro economico dei lavori già contemplati nell'elenco annuale, per la quale si rendano necessarie ulteriori risorse.

Ogni variazione approvata ai sensi dei punti precedenti e ogni nuova esigenza che dovesse emergere, dovranno essere segnalate al Referente del programma, dirigente della Ripartizione IV – Risorse strumentali per consentire la predisposizione di un aggiornamento del programma;

Alla luce di quanto sopra evidenziato, si ritiene pertanto di procedere con il presente provvedimento all'adozione e contestuale approvazione del Programma triennale 2022-2024 ed Elenco annuale 2022 dei Lavori pubblici dell'Amministrazione Regionale Trentino Alto Adige/Südtirol;

Visti il D. Lgs. 23 giugno 2011 n. 118 e s.m., la L.R. 15 luglio 2009 n. 3 e la L.R. 23 novembre 2015 n. 25;

Vista la legge 16 gennaio 2003, n. 3, art. 11 ("Disposizioni ordinamentali in materia di pubblica amministrazione", art. 11 – Codice unico di progetto degli investimenti pubblici);

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

Plans nicht vorhersehbar waren, einschließlich zusätzlich verfügbarer Ressourcen aus Angebotsabschlägen oder Einsparungen;

d) Vorverlegung der Durchführung von Arbeiten, die für spätere Jahre vorgesehen waren und in das Jahresverzeichnis aufgenommen wurden;

e) Änderung des wirtschaftlichen Rahmens der im Jahresverzeichnis vorgesehenen Arbeiten, die zusätzliche Mittel erfordert.

Jede gemäß den vorhergehenden Punkten genehmigte Änderung sowie jedes neue Erfordernis müssen dem Ansprechpartner für den Plan, d. h. der Leiterin der Abteilung IV – Vermögen und Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen mitgeteilt werden, um die Aktualisierung des Plans vornehmen zu können;

Angesichts der obigen Darlegungen und nach Dafürhalten, mit diesem Beschluss den Dreijahresplan 2022-2024 und das Jahresverzeichnis 2022 der öffentlichen Arbeiten der Autonomen Region Trentino-Südtirol zu erlassen und gleichzeitig zu genehmigen;

Aufgrund des GvD vom 23. Juni 2011, Nr. 118 i.d.g.F., des RG vom 15. Juli 2009, Nr. 3 und des RG vom 23. November 2015, Nr. 25;

Aufgrund des Art. 11 (Einheitlicher Projektkode der öffentlichen Investitionen) des Gesetzes vom 16. Jänner 2003, Nr. 3 (Ordnungsbestimmungen in Sachen öffentliche Verwaltung);

delibera

beschließt die Regionalregierung

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1) di adottare e approvare contestualmente, per le motivazioni esposte nella premessa il Programma triennale 2022-2024 ed Elenco annuale 2022 dei lavori pubblici di competenza regionale di importo unitario stimato pari o superiore a 100.000 euro, che costituiscono parte integrante del presente atto;

1. aus den eingangs erwähnten Gründen den Dreijahresplan 2022-2024 und das Jahresverzeichnis 2022 der öffentlichen Arbeiten der Autonomen Region Trentino-Südtirol im geschätzten Einheitswert von oder über 100.000 Euro als ergänzenden Bestandteil dieses Beschlusses zu erlassen und gleichzeitig zu genehmigen;

2) di disporre, a cura del Referente del programma, a seguito dell'approvazione del Programma di cui al punto 1. la sua pubblicazione:

2. den Ansprechpartner für den Plan zu beauftragen, den Plan laut Z. 1 nach dessen Genehmigung wie folgt zu veröffentlichen:

a) sul portale denominato "nuovo SICOPAT", previsto all'art. 21 comma 7 del d.lgs. 50/2016 in combinato disposto con l'art. 4 bis della Legge provinciale 9 marzo 2016, n. 2,

a. auf dem laut Art. 21 Abs. 7 des GvD Nr. 50/2016 in Verbindung mit Art. 4-*bis* des Landesgesetzes der Provinz Trient vom 9. März 2016, Nr. 2 vorgesehenen Portal „nuovo SICOPAT“;

b) sul profilo del Committente nella sezione Amministrazione Trasparente della Regione ai sensi dell' art. 29 del d.lgs. 50/2016;

b. im Sinne des Art. 29 des GvD Nr. 50/2016 im Bereich „Transparente Verwaltung“ der Website der Region (Auftraggeber);

3) di precisare che per i soli lavori di importo unitario stimato pari o superiore a 100.000 euro può avvenire:

3. festzulegen, dass ausschließlich für Arbeiten mit einem geschätzten Einheitswert von oder über 100.000 Euro Nachstehendes erfolgen kann:

a) la cancellazione di uno o più lavori già previsti nell'elenco annuale,

a. Streichung einer oder mehrerer im Jahresverzeichnis vorgesehener Arbeiten;

b) l'aggiunta di uno o più lavori in conseguenza di atti amministrativi adottati a livello statale o regionale,

b. Hinzufügen einer oder mehrerer Arbeiten aufgrund von Verwaltungsakten auf staatlicher oder regionaler Ebene;

c) l'aggiunta di uno o più lavori per la sopravvenuta disponibilità di finanziamenti all'interno del bilancio non prevedibili al momento della prima approvazione del programma, ivi comprese le ulteriori risorse disponibili anche a seguito di ribassi d'asta o di economie,

d) l'anticipazione della realizzazione, nell'ambito dell'elenco annuale di lavori precedentemente previsti in annualità successive,

e) la modifica del quadro economico dei lavori già contemplati nell'elenco annuale, per la quale si rendano necessarie ulteriori risorse.

Ogni variazione approvata ai sensi dei punti precedenti e ogni nuova esigenza che dovesse emergere, dovranno essere segnalate al Referente del programma, dirigente della Ripartizione IV – Risorse strumentali per consentire la predisposizione di un aggiornamento del programma;

4) di dare atto che, in applicazione dell'art. 6 comma 13 del decreto ministeriale n. 14/2018, il Referente del programma, è unico referente per la raccolta, aggregazione e compilazione del Programma sia dei lavori che dei servizi/forniture;

5) di delegare il Referente del programma, nei casi previsti dalla normativa, alla acquisizione dei CUP – Codici unici di progetto, data la trasversalità della funzione ricoperta dalla Dirigenza stessa;

6) di dare atto che l'Ufficio Appalti, Contratti ed economato è referente per l'assistenza ai R.U.P. in fase di acquisizione del Codice identificativo di gara – CIG;

c. Hinzufügen einer oder mehrerer Arbeiten aufgrund nachträglicher Finanzressourcen im Haushaltsvoranschlag, die zum Zeitpunkt der Erstgenehmigung des Plans nicht vorhersehbar waren, einschließlich zusätzlich verfügbarer Ressourcen aus Angebotsabschlägen oder Einsparungen;

d. Vorverlegung der Durchführung von Arbeiten, die für spätere Jahre vorgesehen waren und in das Jahresverzeichnis aufgenommen wurden;

e. Änderung des wirtschaftlichen Rahmens der im Jahresverzeichnis vorgesehenen Arbeiten, die zusätzliche Mittel erfordert.

Jede gemäß den vorhergehenden Punkten genehmigte Änderung sowie jedes neue Erfordernis müssen dem Ansprechpartner für den Plan, d. h. der Leiterin der Abteilung IV – Vermögen und Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen mitgeteilt werden, um die Aktualisierung des Plans vornehmen zu können;

4. zu bestätigen, dass in Anwendung des Art. 6 Abs. 13 des Ministerialdekrets Nr. 14/2018 der Ansprechpartner für den Plan als alleiniger Ansprechpartner für die Sammlung, Zusammenführung und Erstellung des Plans der Arbeiten bzw. der Dienstleistungen und Lieferungen gilt;

5. den Ansprechpartner für den Plan zu beauftragen, in den gesetzlich vorgesehenen Fällen die einheitlichen Projektkodes (CUP) einzuholen, da die Führungskräfte bereichsübergreifende Funktionen bekleiden;

6. zu bestätigen, dass das Amt für Vergabeverfahren, Verträge und Ökonomat für die Unterstützung des EVV beim Einholen der Ausschreibungsnummer (CIG) zuständig

ist;

7) di dare atto che il R.U.P. viene identificato nel Dirigente di ripartizione competente per materia, avente una effettiva capacità di spesa ai sensi dell'art. 4 del D.P.P.11 maggio 2012, n. 9-84\Leg (a cui si fa diretto rinvio con la L.R. 2/2002) il quale potrà, altresì, avvalersi del cosiddetto "supporto al R.U.P.", affidando lo svolgimento di attività ad altri dipendenti, in possesso dei requisiti carenti in capo al R.U.P. medesimo;

8) di dare atto che la presente delibera non comporta impegno di spesa.

7. zu bestätigen, dass im Sinne des Art. 4 des Dekrets des Trentiner Landeshauptmanns vom 11. Mai 2012, Nr. 9-84/Leg, auf das im RG Nr. 2/2002 verwiesen wird, der für diesen Sachbereich zuständige Abteilungsleiter mit tatsächlicher Ausgabenfähigkeit als einziger Verfahrensverantwortliche bestimmt wird, welcher die sog. „Unterstützung für den EVV“ in Anspruch nehmen kann, indem er anderen Bediensteten, welche die dem EVV fehlenden Voraussetzungen erfüllen, einige Tätigkeiten anvertrauen kann ;

8. zu bestätigen, dass dieser Beschluss keinerlei Zweckbindung von Mitteln mit sich bringt.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Maurizio Fugatti

firmato digitalmente / digital signiert

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA GIUNTA
REGIONALE

DER GENERALSEKRETÄR
DER REGIONALREGIERUNG

Michael Mayr

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

ALLEGATO I - SCHEDA A: PROGRAMMA TRIENNALE DEI LAVORI 2022/2024				
DELL'AMMINISTRAZIONE REGIONE AUTONOMA TRENINO - ALTO ADIGE				
QUADRO DELLE RISORSE NECESSARIE ALLA REALIZZAZIONE DEL PROGRAMMA				
TIPOLOGIA RISORSE	ARCO TEMPORALE DI VALIDITA' DEL PROGRAMMA			
	Disponibilità finanziaria			Importo totale
	Primo anno	Secondo anno	Terzo anno	
risorse derivate da entrate aventi destinazione vincolata per legge				
risorse derivate da entrate acquisite mediante contrazione di mutuo				
risorse acquisite mediante apporti di capitali privati				
stanziamenti di bilancio	1.150.000,00 €	40.000,00 €	30.000,00 €	1.220.000,00 €
finanziamenti acquisibili ai sensi dell'articolo 3 del decreto-legge 31 ottobre 1990, n. 310 convertito con modificazioni dalla legge 22 dicembre 1990, n. 403				
risorse derivanti da trasferimento di immobili				
altro				
totale	1.150.000,00 €	40.000,00 €	30.000,00 €	1.220.000,00 €
			La Referente del programma	

ANLAGE I - BLATT A: DREIJAHRSPAN DER ARBEITEN 2022/2024				
DER AUTONOMEN REGION TRENINO-SÜDTIROL				
ÜBERSICHT DER FÜR DIE UMSETZUNG DES PANS ERFORDERLICHEN RESSOURCEN				
TYPOLOGIE DER RESSOURCEN	GELTUNGSDAUER DES PANS			
	Verfügbare finanzielle Mittel			Gesamtbetrag
	Erstes Jahr	Zweites Jahr	Drittes Jahr	
Ressourcen aus laut Gesetz zweckgebundenen Einnahmen				
Ressourcen aus Einnahmen, die aus der Aufnahme von Darlehen erzielt wurden				
Ressourcen aus Einbringung von Privatkapital				
Haushaltsansätze	1.150.000,00 €	40.000,00 €	30.000,00 €	1.220.000,00 €
Finanzierungen, die im Sinne des Art. 3 des Gesetzesdekrets vom 31. Oktober 1990, Nr. 310, umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz vom 22. Dezember 1990, Nr. 403, erzielt werden können				
Ressourcen aus der Übertragung von Immobilien				
sonstige Ressourcen				
insgesamt	1.150.000,00 €	40.000,00 €	30.000,00 €	1.220.000,00 €
			Der Ansprechpartner für den Plan	

ALLEGATO I - SCHEDA D: PROGRAMMA TRIENNALE DEI LAVORI 2022/2024	
DELL'AMMINISTRAZIONE REGIONE AUTONOMA TRENTINO - ALTO ADIGE	

ELENCO DEGLI ACQUISTI DEL PROGRAMMA

[illegible]

ANLAGE I - BLATT D: DREIJAHRESPLAN DER ARBEITEN 2022/2024	
DER AUTONOMEN REGION TRENTINO-SÜDTIROL	

VERZEICHNIS DER GEPLANTEN VORHABEN

[illegible]

